

**Gehobene einfache Volksschule.**

Lehrerkollegium: Direktor: Anders, Bernhard Ad.; Lehrer: Köhler, Albert, Kantor; Riehmer, Ernst Trgt.; Andrae, Hgo. Arth. Clemens; Hofe, K. Hgo. Paul; Keller, Theob. Walther Hgo.; Junges, Jul. Max; Hörig, Arno; Schmori, Fritz. Hilfslehrer: Schmidt, Escher. Handarbeitslehrerin: Hämsch, Jenny.

**Freiwillige Feuerwehr zu Leuben.**

Brandmeister: Riepland, Max, Schlossermstr. Stellvert.: Kadner, Ottomar. Feuermeldstellen: Bahnhofstr. 25; Birnaische Str. 21; Dresdner Str. 23; Birnaische Str. 31; Polizeiwache im Rathause.

**Ärzte.**

Hesse, Walther, Obermedizinalrat Dr. med., Bezirksarzt, Dresden, Julius Otto-Str. 11. Hoffmann, Johann, Dr. med., Schulstr. 27. Niederfedlig 2809.

**Bezirks-Impfarzt.**

Boigt, Dr. med., Laubegast. Niederfedlig 2838.

**Bezirks-Tierarzt.**

Beier, O. P., Dresden.

**Apothek.**

Schneider, Bruno, Apotheke zu Leuben, am Markt. Niederfedlig 831.

**Bezirks-Hebammen.**

Trept, Therese, Dobritz, Birnaische Str., für Dobritz und Seidnitz; Ebert, Elisabeth, Laubegast, Hauptstr. 12, für Laubegast

und Lolkewitz; Kühn, Adelheid, Leuben, Schulstr. 29, Koppitz, Hedwig, Leuben, Bahnhofstr. 27, I. für Leuben.

**Heimbürgin.**

Hause, Therese, Leuben, Schulstr. 45, II. Stellvertreterin: Harnat, Johanne verw., Birnaische Str. 19. II.

**Bezirks-Schornsteinfegermeister.**

Busch, Bruno, Laubegast, Bismarckstr. 14.

**Schlachtvieh- und Fleischbeschau.**

1. wissenschaftl. Fleischbeschauer: Hengst, Tierarzt in Blasewitz. Dresden 696. weitere wissenschaftliche Fleischbeschauer: Scheufler, Tierarzt in Blasewitz, Island, Tierarzt in Dohna. Laienfleischbeschauer: Schmieder, Johann Fgt., Residenzstr. 23; stellvert. Laienfleischbeschauer: Breiter, Albert, Fleischbeschauer, Laubegast, Leubener Str. 11. Trichinenschauer: Buschner, Ernst, Neue Str. 2.

**Post und Telegraph.** (Leuben bei Dresden.)

Geöffnet: Wochentags 7/8—12 vorm., 2—7 Uhr nachm.; Sonntags 7/8—9 vorm., 12—1 Uhr nachm., außerdem 5—6 Uhr nachm. (nur für Telegraphendienst). Vorstand: Fitte, Hermann, Postsekretär; 3 Postgehilfen, 1 Postschaffner, 5 Postboten.

**Dresdner Vorortsbahn in Leuben.**

(Gemeindeverband der Gemeinden Leuben und Kleinzschachwitz.)  
Direktion: Gem.-Vorst. Dittrich, Leuben.  
Kontrollleur: Adler, Vincenz, Leuben.  
Bahnbureau: Rathaus, Zimmer Nr. 9. 996.

**Gemeinnützige Anstalten und Vereine.**

**Ortsmuseum Leuben.** Geöffnet: Sonntags u. Beendigung d. Vormittagsgottesdienstes bis mittags 12 Uhr; Wochentags vorm. 8—1 Uhr, nachm. 3—6 Uhr, Gemeindeamtserpeditionszeit. Anmeldungen zu Besichtigungen sind im Rathaus, Zimmer Nr. 14, anzubringen.

**Siechen-, Pfl.- und Korrekionsanstalt des Bezirksverbands der Königl. Amtshauptmannschaft Dresden-Neust.** Direktor: E. Schnorr von Carolsfeld in Loschwitz; Stellvert.: Gem.-Vorst. Leistner, Laubegast; Hausinspektor: Wachwitz, Heinrich; Rechnungsführer: Gast, Friedrich; Aufseher: Imhof, Otto Franz; Pfennigwerth, Kurt; 4 Diakon.

**Gesangverein „Einigkeit“.** Vorsitzender: Schreiber, Carl, Maschinist, Laubegast.

**K. sächs. Militärverein Leuben u. Umg.** Vorst.: Riepland, Max, Schlossermstr., Leuben.

**Gärtnerverein „Deutsche Perle“.** Vorsitzender: Seidel, Richard, Gärtner, Leuben.

**Evang. Arbeiterverein Leuben u. Niederfedlig.** Vorsitzender: Rühle, Emil, Leuben.

**Frauenhilfsverein Leuben.** Vorsitzende: Frau Pfarrer Winkler, Leuben, Marktpl. 16. Niederfedlig 873.

**Ortsverein.** Vorsitzender: Hahn, Curt, Buchdrucker.

**Turnverein, Leuben.** Vorsitzender: Münch, Walter, Gärtnerreibef., Leuben.

**Stenographenverein „Sabelsberger“.** Vorst.: Frenzel, Georg, Gemeindefass., Leuben.

**Haus- und Grundbesitzer-Verein.** Vorst.: Münch, Heinrich, Gärtnerreibef., Leuben.

**Zeitungen.**

**Loschwitzer Lokal-Anzeiger; Niederfedliger Wochenblatt.**

**Alphabetisches Verzeichnis der selbständigen Einwohner.**

Erklärungen: C. bedeutet Comptoir, F. Firma, GL. Geschäftslokal, Telephon, W. Werkstatt.

**A.**

Adam, Franz, Arbtr., Bahnhofstr. 18. II.  
— Hermann, Arbtr., Neue Str. 12.  
Adler, Vincenz, Strb.-Kontroll., Birnaische Str. 32. II.  
Albanns, Anna, Buchdr. Ww., Bahnhofstr. 5. I.  
Alsdorf, Wilhelm, Schneider, Birnaische Str. 3/5. II.  
Anders, Bernhard Ad., Schuldir., Schulstr. 49. I.  
— Franz, Tischler, Königsallee 17. I.  
— Otto, Birnaische Str. 7. I.  
Andrae, Clemens Hgo. Arth., Lehrer, Bahnhofstraße 10. I.  
Andriusky, Max, Stellm., Schulstr. 23. I.  
Apel, Heinrich, Gärtnerreibef., Laubegast Str. 7. I.  
Auerwald, Christian, Priv., Königsallee 19. II.

**B.**

Bärisch, Marie B. verw., Produktenhdlrn., Bahnhofstr. 22. pt.  
— Max, Malermstr., Bahnhofstr. 22.  
Baier, Paul, Tischler, Bahnhofstr. 37. pt.  
Baldauf, Wilhelm, Arbtr., Bahnhofstr. 54. II.  
Bannasch, Juliane, Fbrkarbtrn., Kaiserallee 15. III.  
Barth, Otto, Weber, Schulstr. 26. II.  
Bartlau, Paul, Kontorbote, Bahnhofstr. 3. II.  
Bastian, Caroline, Zigarettenarbtrn., Reicker Str. 8. I.  
Baum, Emil Js., Schlosser, Schulstr. 7. II.

Becker, Bruno, Maschinemstr., Bahnhofstr. 21.  
Bechler, Stanislaus, Tischler, Neue Str. 8. I.  
Beger, Frz. R., Packer, Königsallee 19.  
Beier, Georg Herm., Maler, Schulstr. 33. II.  
— J. K., Schlosser u. Schnitthdlr., Birnaische Str. 34.  
— Paul, Tischler, Bismarckstr. 18.  
Beinert, O. Rud., Tapezierer, Schulstr. 3. I.  
Bellmann, Arthur, Poliz.-Expd. u. 2. stellv. Stabesbeamte, Schulstr. 54. II.  
Bender, G. D., Bahnarbtr., Schulstr. 29. pt.  
Berger, Gustav F., Gutsbes., Marktpl. 3.  
— Hermann, Rent., Bahnhofstr. 11. I.  
Bergmann, Emil, Kutscher, Laubegast Str. 41. pt.  
Bergt, S. Anton, Arbtr., Bahnhofstr. 24. II.  
Bergunter, Otto, Mechaniker, Kaiserallee 10. pt.  
Berndt, Otto, Hilfsweichensteller, Birnaische Str. 28. I.  
Bernhardt, Carl, Tischlergeh., Schulstr. 21.  
— Carl F. G., Arbtr., Schulstr. 35. II.  
— S. Hermann, Schmied, Bahnhofstr. 32. II.  
Berthold, W. Ernestine verw., Bahnhofstr. 25. II.  
Beuchel, Carl A., Fleischermstr., Marktpl. 2. pt.  
Beyer, Gtw. R., Weber, Dresdner Str. 23. II.  
— Otto, Masch.-Schlosser, Lindenstr. 8. II.  
Biehle, Willy, Gärtler, Neue Str. 15.  
— Bruno, Schlosser, Königsallee 23.  
Birnbäum, E. Herm., Schlosser, Bahnhofstraße 9. I.  
Bischoff, Chr. A. P. verw., Priv., Schulstr. 11. pt.  
Blahut, A., Fbrkarbtr., Bahnhofstr. 8. pt.

Blaschke, Franz, Buchdr., Schulstr. 13. pt.  
— Katharina verheh., Inhn. e. Speisewirtsch., Schulstr. 13. pt.  
Blasius, B. A., Tischler, Birnaische Str. 3. II.  
Böhm, Paul, Bertmstr., Kaiserallee 13. I.  
Böhme, Adolph G., Arbtr., Marktpl. 33. I.  
— Am. Bertha, Hausbes., Bahnhofstr. 21. I.  
— Anna Chr. verw., Priv., Birnaische Str. 19. I.  
— E. C. Marie verw., Birnaische Str. 16. I.  
— Friedrich W., Maurer, Bahnhofstr. 11. II.  
— K. Herm., Tischler, Bahnhofstr. 31. I.  
— Martin, Schuhm., Neue Str. 8. I.  
— Paul Th., Packer, Neue Str. 1. I.  
Böttcher, Hugo, Weber, Bahnhofstr. 33. II.  
Brante, Emil, Weber, Bahnhofstr. 9. I.  
Bräuer, Franziska verw., Vermieterin, Bahnhofstr. 38. II.  
— Max, Arbtr., Neue Str. 10. II.  
— Max, Arbtr., Marktpl. 35.  
— Moriz Gtw., Maurer, Bahnhofstr. 8. II.  
Bretschneider, Arthur, Arbtr., Birnaische Str. 9. I.  
— Karl Heinrich, Zimmerer, Lindenstr. 8.  
— Otto, Drogeriegeschäfts., Schulstr. 45.  
Brockelt, Curt, Löpfer, Schulstr. 21. II.  
Brouche, Vinz. Emil, Arbtr., Dresdner Str. 15. pt.  
Büttner, Chftn. Gottliebe, Rangierers Ww., Marktpl. 35.  
— Emil, Arbtr., Bahnhofstr. 13. II.  
— Gtw. Hermann, Arbtr., Bahnhofstr. 37.

Trinkt Radeberger Pilsner! Tafelgetränk Sr. Maj. des Königs Friedrich August von Sachsen.



**Pestels Optisches Institut** Dresden

gegründet 1830

Hauptstr. 1.  
Fernspr. 1655.  
Schloßstr. 6.  
Fernspr. (1655).